FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. Comté Québec 185 — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 — in / dans Charlebourg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Pierre Lejeune — Enumerator / Enumérateur. avril 6 — avril 6

Page 8

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (State "f" for factory, "h" for house, or both, as the case may be.) Travaillant au genre de métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or house. Mois employé à d'autre travail que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école dernier l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
49	49	Tranchet Guillaume	M	B	Epoux	M	31 Mai	1867	34	Q	R			Français Canadien	Cath R						N	N						1	1	—	1	Française		1
		" Ubertine	F	B	Fille	C	1 Juin	1893	8	Q	R			" "	" "												6	1	1	—	1	"		2
		Bédard Amélie	F	B	Mère	V	8 Oct	1838	63	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		3
		" Adeline	F	B	Belle-Sœur	C	29 Juin	1864	37	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		4
50	50	Cloutier Charles	M	B	Chef	M	4 Nov	1838	63	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1								1	1	1	1	"		5
		" Hermine	F	B	Fille	C	30 Août	1870	31	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		6
		" Adjutor	M	B	Fils	C	5 Mai	1871	30	Q	R			" "	" "	Ouvrier		1		1				6	168			1	1	1	1			7
		" Gonzague	M	B	Fils	C	29 Août	1876	25	Q	R			" "	" "	Forgeron		1		1						80		1	1	—	1	"		8
		" Etienne	M	B	Fils	C	26 Déc	1883	18	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1				6		45		1	1	—	1	"		9
		" Charlemagne	M	B	Fils	C	2 Avril	1884	17	Q	R			" "	" "	"		1										1	1	—	1	"		10
51	51	Taillancourt Michel	M	B	Chef	M	12 Juin	1829	72	Q	R			" "	" "	Menuisier		1		1						7				1	1	"		11
		" Sophie	F	B	Epouse	M	1 Août	1841	60	Q	R			" "	" "									3		15					1	"		12
52	52	Pageau Charles	M	B	Chef	M	1 Juin	1826	75	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1								1	1	—	1	"		13
		" Perpétue	F	B	Sœur	M	4 Nov	1838	73	Q	R			" "	" "													1	1	1	1	"		14
		" Evangeline	F	B	Epouse	M	1 Sept	1864	37	Q	R			" "	" "													1	1	1	1	"		15
		" Jean Baptiste	M	B	Fils	M	29 Août	1866	35	Q	R			" "	" "													1	1	1	1	"		16
		" Marie Anne	F	B	Fille	C	13 Sept	1888	13	Q	R			" "	" "												10	1	1	—	1	"		17
		" Gaudiose	M	B	Fils	C	13 Nov	1893	8	Q	R			" "	" "												9	1	1	—	1	"		18
		" Marie Laure	F	B	Fille	C	27 Mai	1895	6	Q	R			" "	" "												(—)				1	"		19
		" Jeanne	F	B	Fille	C	1 Déc	1896	5	Q	R			" "	" "																1	"		20
		" Léopold	M	B	Fils	C	10 Nov	1898	3	Q	R			" "	" "																1	"		21
		" Antonio	M	B	Fils	C	28 Sept	1900	6 mois	Q	R			" "	" "																			22
53	53	Cloutier Louis	M	B	Chef	M	26 Juillet	1839	62	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1								1	1	1	1	"		23
		" Emma	M	B	Epouse	M	26 Mai	1845	56	Q	R			" "	" "													1	1	1	1	"		24
		" Louis	M	B	Fils	M	22 Août	1868	33	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1										1	1	1	1	"		25
		" Mathilde	M	B	Belle-Sœur	M	5 Juin	1871	30	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		26
		" Emmé	F	B	Fille	C	29 Mars	1873	28	Q	R			" "	" "													1	1	1	1	"		27
		" Ezéchiel	M	B	Fils	C	27 Août	1877	24	Q	R			" "	" "	Ouvrier		1		1		V	9		360			1	1	1	1	"		28
		" Wilfrid	M	B	Fils	C	15 Déc	1881	20	Q	R			" "	" "	"		1									(—)	1	1	1	1	"		29
		" Adalbert	M	B	Fils	C	30 Nov	1883	18	Q	R			" "	" "	Ouvrier		1		1		V	7		43		(—)	1	1	1	1	"		30
		" Charles Emile	M	B	Fils	C	30 Sept	1886	16	Q	R			" "	" "												10	1	1	1	1	"		31
		" Rose Hélène	F	B	Fille	C	21 Mai	1899	2	Q	R			" "	" "																1	"		32
		" Antoinette	F	B	Fille	C	18 Août	1900	7 mois	Q	R			" "	" "																			33
54	54	Caumeau Louis	M	B	Chef	M	11 Sept	1850	51	Q	R			" "	" "	Médecin		1		1								1	1	—	1	"		34
		" Délina	F	B	Epouse	M	7 Oct	1844	57	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		35
		" Françoise	F	B	Fille	C	8 Août	1876	25	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		36
		" Antonia	F	B	Fille	C	2 Mars	1880	21	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		37
		" Alice	F	B	Fille	C	23 Août	1883	18	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		38
55	55	Langmaas Charles	M	B	Chef	M	13 Avril	1861	40	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1							(—)	1	1	—	1	"		39
		" Marie	F	B	Epouse	M	10 Août	1868	33	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		40
		" Yvonne	F	B	Fille	C	18 Août	1888	13	Q	R			" "	" "												10	1	1	—	1	"		41
		" Sarah	M	B	Fils	C	30 Déc	1892	9	Q	R			" "	" "												10	1	1	—	1	"		42
56	56	Renaud Ch Baptiste	M	B	Chef	M	24 Fév	1835	66	Q	R			" "	" "				1									1	1	1	1	"		43
		" Caroline	M	B	Epouse	M	12 Avril	1833	68	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		44
		" Séraphine	F	B	Fille	C	20 Mai	1878	23	Q	R			" "	" "									8	18			1	1	—	1	"		45
57	57	Galarneau Jean	M	B	Chef	M	23 Fév	1829	72	Q	R			" "	" "	Cultivateur		1		1								1	1	—	1	"		46
		" Brigitte	F	B	Epouse	M	6 Mai	1833	68	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		47
		Renaud Calixte	M	B	Rentier	M	17 Juillet	1874	27	Q	R			" "	" "	Rentier		1				V	12		350			1	1	1	1	"		48
		Galarneau Mariane	F	B	Fille	M	3 Janv	1877	24	Q	R			" "	" "													1	1	—	1	"		49
		" Joachim	M	B	Fils	C	26 Juillet	1900	6 mois	Q	R			" "	" "																			50